

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby
Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 29 zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zákon č. 91/2010 Z. z.“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Poskytovateľ: **Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny tajomník služobného úradu
Poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky
v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky

IČO: 30416094

DIČ:

Bankové spojenie:

Výdavkový účet:

Prijmový účet:

Depozitný účet:

SWIFT:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Región Vysoké Tatry**
Sídlo: Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry
Zastúpený: Michal Sýkora, predseda predstavenstva
IČO: 42234077
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
SWIFT:
Zapísaný: v Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby
Slovenskej republiky č. 02807/2012/SCR

(ďalej len „prijímateľ“, spolu ďalej len „zmluvné strany“, jednotlivô „zmluvná strana“)

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je účelové poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu na podporu realizácie projektu: **„Oblasťná organizácia Región Vysoké Tatry“** podľa predloženej žiadosti v rozsahu poskytnutej dotácie uvedenej v odseku 2 tohto článku (ďalej len „projekt“)

zameraného na realizáciu aktivít, ktoré sú spojené s hlavným predmetom činnosti prijímateľa (ďalej len „aktivity“) v celkovej výške **1 017 662,38 Eur** (slovom: jeden milión sedemnásttisícšesťstošesťdesiatdva Eur a tridsaťosem eurocentov).

2. Dotácia je podľa § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) určená na úhradu bežných výdavkov na podporu aktivít v nasledovnom členení:

Aktivity v rámci bežných výdavkov	Výška dotácie (Eur)
2.1 Marketing a propagácia cestovného ruchu	487 288,33
- Marketingová kampaň (ATL, BTL, digitál) - Propagačné materiály - TOP sezóna, leto/ zima sociálne siete - Komunikácia k skvalitňovaniu služieb - Marketingová komunikácia destinácie využitie leteckých liniek Kyjev, Riga a iné - Marketing destinácie - Benelux, UK, Nemecko, Ukrajina, UK a iné (print, online, TV, rádio, reportáže a iné) - Marketing trati – historického vlaku – Kométa - Marketing podpora TATRYCARD - Web stránka a mobilné aplikácie - update mobilných aplikácií - licencie k systémom, správa mailových účtov (cca 52,80 EUR / mesiac) - správa web stránky cca (ccc 96,00 EUR / mesiac) - aktualizácia webu, Facebook, Instagram (ccc300 EUR/ mesiac) - sezónna aktualizácia (produkty, web) - domény, poplatky - rozšírenie funkcionalít webového rozhrania - update a doplnenie jazykových mutácií (web) - Prevádzka panoramatickej kamery Sitour (cca 625,00 EUR/ mesiac) - Tlač tematických materiálov regiónu (Mapky s trasami pre bežkárov, lyžiarov, rozprávkové putovanie atď.) - Podpora TatryCard (tvorba, grafika, tlač a distribúciu brožúry) - Tlač tematických materiálov Štrba, Štrbské Pleso a Tatranská Štrba- jazykové mutácie - Sprievodca tatranskými zážitkami zima (NJ, HU) - Sprievodca tatranskými zážitkami leto (4 jazykové mutácie) - Tatry magazín leto - Tatry magazín zima - Propagačné materiály (tlač POS letákov) - Virtuálne preteky QR kód v mobile - Prezentačný destinačný film Vysoké Tatry/20min. - Fotobanka na marketingové účely + GDPR - Preklady/ tlmočenie - Rollupy, beach flagy, bannery - Prezentačný a mapový materiál Vysoké Tatry	103 192,39 78 712,71 22 000,00 13 500,00 45 000,00 5 000,00 9 052,47 250,00 633,60 1 152,00 3 600,00 4 800,00 160,00 1 600,00 5 300,00 7 500,00 19 826,00 2 500,00 25 000,00 2 000,00 6 000,00 5 000,00 5 000,00 11 846,95 5 000,00 20 000,00 6 000,00 8 000,00 2 990,00 10 000,00

• Veľtrhy, výstavy, infocesty – krajiny V4	7 672,21
• Veľtrhy, výstavy a infocesty krajiny mimo V4 (Benelux, Škandinávia)	11 500,00
• Press tripy, bloggeri v spolupráci s MDV SR	20 000,00
• Press tripy a médiá UK, Čína, Rusko	10 000,00
• Fam tripy, prezentácia CR/ krajiny EÚ	6 000,00
• Informačné stretnutia press aktivity TIC v regióne	1 500,00

2.2 Činnosť turistického a informačného centra 5 000,00

• Činnosť TIC Tatranská Lomnica, Starý Smokovec, Štrbské Pleso	
- Svetelné označenie TIC prevádzok (3 x 500,00 EUR)	1 500,00
- Stojanový prezentačný systém (letáky x 3)	1 500,00
- Tvorba podkladov, tvorba manuálu TIC	1 000,00
- Skener/ čítačka čiarová 3 ks	250,00
- Webkamera – online monitoring + GDPR	750,00

2.4 Podpora produktov cestovného ruchu 319 271,54

• Podpora lokálnych podujatí	
- TATRY ICE MASTER technická a organizačná podpora podujatia (12. – 13. 01. 2019 Hrebienok)	58 000,00
- Vertical Skialp Grand Tour (T. Lomnica 19. 01. 2019)	1 450,00
- Štrbské bežky (Štrbské Pleso 20.02.2019)	1 000,00
- Veľká cena SR, medzinárodné lyžiarske preteky (Solisko, 08.-10.03.2019)	3 000,00
- Dni mesta Vysoké Tatry (13.-16.03.2019)	3 000,00
- Majstrovstvá SR v behu na lyžiach (Š. Pleso 16.-17.3.2019)	1 500,00
- Memoriál Vlada Tatarku (Hrebienok 30.03.2019)	1 500,00
- Veselá Veľká Noc – karneval (Štrbské Pleso 21.04.2019)	3 000,00
- Veľkonočné mestečko (Vysoké Tatry 21.04.2019)	2 000,00
- Krčmár skap a pochovávanie lyže Soliskovej (Š. Pleso 04/2019)	500,00
- 1.Máj vo Vysokých Tatrách - produkcia (T. Lomnica)	9 500,00
- Tatry v pohybe City Trail (Starý Smokovec 04.05.2019)	7 000,00
- Carpathian couriers race - cyklo preteky V4 (Poprad 3.- 4.5.2019)	15 000,02
- Tatry deťom (Tatranská Lomnica 30. – 31.05.2019)	2 500,00
- Tatranský deň detí (Štrbské Pleso 01.06.2019)	10 000,00
- Odomykanie vôd jazera Štrbské Pleso (14.06.2019)	1 000,00
- Otvorenie letnej turistickej sezóny vo Vysokých Tatrách (Starý Smokovec, Nový Smokovec, T. Lomnica 14.-16.06.2019)	9 500,00
- Tatranské kultúrne leto technické a produkčné zabezpečenie (Tatranská Lomnica, Nový Smokovec, 14.06. – 31.08.2019)	45 098,55
- Otvorenie letnej sezóny v Poprade (28. – 30.06.2019)	12 000,00
- Popradské leto produkčné zabezpečenie (jún – september 2019)	5 626,02
- Festival Šengenský poludník (Nový a Starý Smokovec a Tatranská Lomnica 29.06 – 05.07.2019)	1 000,00
- Night Run – Tatry Running Tour (Štrbské Pleso 14.07.2019)	1 000,00
- Festival Altanfest (Tatranská Lomnica 06.07.2019)	3 000,00
- Divadelný Festival Stretnutia	1 000,00

(Tatranská Lomnica, Nový Smokovec 19.-21.07.2019)	
- Štrbská športová smršť (Štrbské Pleso 20.07.2019)	5 000,00
- Ľudové umelecké remeslá (Štrbské Pleso 20.-21.07.2019)	500,00
- Rezbárske sympóziu (Štrbské Pleso 20.-21.07.2019)	17 846,95
- Benátska noc (Štrbské Pleso 27.07.2019)	15 000,00
- Tatry Tour – medzinárodné cestné cyklistické preteky (Horný Smokovec, Poprad 27.07.2019)	1 500,00
- Svište na plese (Štrbské Pleso 24.08.2019)	6 000,00
- Festival Tatra Flowers vo Vysokých Tatrách (31.08.2019)	9 500,00
- Zatvorenie letnej sezóny (Poprad 30.08 – 01.09.2019)	12 000,00
- Podtatranský polmaratón (Poprad 01.09.2019)	5 000,00
- Festival zdravia, prírody a regenerácie Vysoké Tatry (september – október 2019)	6 000,00
- Zimná bežecká séria (Vysoké Tatry 09.11.2019)	2 000,00
- Tatranské Vianoce (Nový Smokovec, Starý Smokovec, Tatranská Lomnica 06.-31.12.2019)	9 500,00
- Popradské Vianoce (Poprad 12.12.2019)	14 250,00
- Otváranie dverí Vianoc podtatranských (Štrba 21.-22.12.2019)	3 000,00
- Rozlúčka so starým rokom (Štrbské Pleso 31.12.2019)	4 000,00
- Silvester v Poprade a iné	10 000,00

2.5 Podpora atraktivít lokality

55 000,00

• Tatranský ľadový dóm (technicko-realizačné a produkčné náklady)	
- Technické zabezpečenie objektov (chladenie, poplatky)	5 000,00
- Nákup ľadu a realizácia, výroba sôch	40 000,00
Prezentačno–produkčné náklady	10 000,00

2.6 Infraštruktúra cestovného ruchu

141 102,51

• Obnova navigačného značenia, erby Vysoké Tatry hliníkové tabule: 160 x 90 cm 2x, 4x 170x 30cm, 4 x 120 x 200cm	13 131,20
• Zveľadenie náučného chodníka Krížová cesta (Vysoké Tatry)	7 400,00
• Údržba ľadových plôch a klzísk počas zimy (oprava, údržba) Tatranská Lomnica, Nový Smokovec, Dolný Smokovec	10 571,30
• Údržba bežeckých tratí (zimná údržba) Štrbské Pleso, Starý Smokovec, Tatranská Lomnica a okolie cca 80 km	52 000,01
• SKI & AQUA BUS v lokalite Vysoké Tatry	51 000,00
• Oprava a kontrola značenia cyklotrás región Starý Smokovec, Hrebienok, Tatranská Lomnica a okolie cca 196 km	7 000,00

2.7 Stratégia a analýzy

10 000,00

• Analýza a prieskum smerovania a rozvoja destinácie (spracovanie dotazníkov, ankiet)	4 000,00
• Spracovanie štatistických údajov zo ŠÚ SR a prieskum hotelov, ubytovania a iné	4 500,00

- Dotazníková anketa (na letiskách, parkoviskách atď.)

1 500,00

3. Presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými aktivitami uvedenými v odseku 2 tohto článku je možné realizovať iba na základe riadne zdôvodnenej písomnej žiadosti a jej akceptácie poskytovateľom formou písomného dodatku k zmluve, najviac však do výšky celkového rozpočtu jednotlivých účelov aktivít uvedeného v žiadosti o poskytnutie dotácie. Písomné žiadosti je možné predkladať najneskôr do 30. novembra 2019, po tomto termíne žiadosti nebudú posudzované.
4. Poskytovateľ poskytuje dotáciu podľa zákona č. 91/2010 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z., a to bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 14 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ prijíma dotáciu podľa odseku 1 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok 2

Podmienky použitia dotácie a povinnosti prijímateľa dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu na realizáciu projektu podľa čl. 1 ods. 1 a 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na stanovený účel do 31. decembra 2019, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2019.
3. Prijímateľ dotácie je povinný používať pre účel prehľadného čerpania dotácie bežných výdavkov osobitný účet, resp. podúčet.
4. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odviesť na príjmový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 15. februára 2020.
5. Prijímateľ je povinný doručiť poskytovateľovi písomne v lehote uvedenej v odseku 4 tohto článku nielen informáciu o platbe výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli.
6. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“); zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“) a zákona

č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 595/2003 Z. z.“).

7. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“), pričom je povinný viesť oddelene výnosy a náklady s ňou súvisiace.
8. Prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu výdavkov spojených s aktivitami uvedenými v § 30 ods. 3 zákona č. 91/2010 Z. z. a na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu uvedenému v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.
9. Prijímateľ nesmie previesť dotáciu na iný účet ako na účet, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ môže čerpať poskytnutú dotáciu z osobitného účtu, resp. podúčtu podľa odseku 3 tohto článku formou priamej platby alebo formou refundácie výdavkov jednoznačne súvisiacich s projektom a jednotlivými účelmi aktivít v zmysle odseku 11 tohto článku. Táto refundácia musí byť len vo výške skutočne vynaložených oprávnených výdavkov/nákladov.
10. Prijímateľ nesmie poskytnúť dotáciu ako finančný prostriedok alebo ako ďalšiu dotáciu inému subjektu, hoci je členom organizácie cestovného ruchu. Poskytnutie príspevku z dotácie alebo celej dotácie takémuto subjektu bude považované za neoprávnené nakladanie s finančnými prostriedkami poskytovateľa.
11. Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa spojené s realizáciou projektu a aktivít podľa čl. 1 ods. 1 a 2 tejto zmluvy, ktoré prijímateľ vynaložil pred účinnosťou tejto zmluvy, avšak výlučne vtedy, ak boli vynaložené v roku 2019 na úhradu výdavkov na aktivity podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.
12. Ak prijímateľ nebude realizovať projekt alebo v rámci neho niektorú z podporených aktivít, na ktoré bola dotácia podľa článku 1 tejto zmluvy poskytnutá, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a vrátiť dotáciu buď v plnom rozsahu, ak nerealizuje celý projekt, alebo v rozsahu výdavkov nerealizovanej aktivity, najneskôr však do 31. decembra 2019 na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
13. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný jej nevyčerpanú časť bez zbytočného odkladu vrátiť poskytovateľovi, najneskôr však do termínu uvedeného v pokyne na zúčtovanie so štátnym rozpočtom za príslušný rozpočtový rok zaslanému prijímateľovi podľa odseku 16 tohto článku, a to nasledujúcim spôsobom:
 - a) na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak ich vracia do 31. decembra 2019, alebo
 - b) na depozitný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak ich vracia v čase od 1. januára 2020 do 15. februára 2020a o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa.
14. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať administratívnu finančnú kontrolu a finančnú kontrolu na mieste podľa zákona č. 357/2015 Z. z.
15. V prípade zistenia neúčelného použitia dotácie možno túto dotáciu krátiť až do výšky 100 %. Prijímateľ je povinný bezodkladne krátenú časť dotácie vrátiť v termíne a na účet určený poskytovateľom. Rovnakým spôsobom je poskytovateľ oprávnený postupovať aj v prípade, ak prijímateľ neumožní vykonanie tejto kontroly podľa odseku 14 tohto článku.

16. Použitie dotácie podlieha podľa § 8a ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „MF SR“). Poskytovateľ je povinný o spôsobe vykonania zúčtovania so štátnym rozpočtom písomne informovať prijímateľa, a to obratom po doručení pokynu na zúčtovanie vzťahov so štátnym rozpočtom za rok 2019 z MF SR.
17. Prijímateľ má povinnosť zapísať sa do Registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“). Nesplnenie tejto povinnosti môže mať za následok odstúpenie od tejto zmluvy zo strany poskytovateľa. Prijímateľ má povinnosť počas celého trvania tejto zmluvy byť zapísaný v Registri partnerov verejného sektora, dodržiavať povinnosti podľa zákona č. 315/2016 Z. z. a prostredníctvom oprávnenej osoby overovať identifikáciu konečných užívateľov výhod.
18. Prijímateľ je povinný pri realizácii a propagácii všetkých aktivít uvádzať logo poskytovateľa na identifikovateľnom mieste v jasne, zreteľne a proporčne rozpoznateľnej veľkosti, a to nasledovne: na výstupoch podporujúcich domáci cestovný ruch uvádzať logo poskytovateľa „Dovolenka na Slovensku - Dobrý nápad“, pri realizácii aktivít na výstupoch zameraných na zahraničie „Travel in Slovakia - Good Idea“. Zároveň je prijímateľ povinný odo dňa účinnosti tejto zmluvy pri informovaní masmédií a na všetkých PR výstupoch (online, tlačových, televíznych, rozhlasových) uvádzať, že projekt a jeho aktivity sú realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky. V prípade porušenia tejto povinnosti sa uplatní sankcia podľa čl. 4 ods. 1 písm. g) tejto zmluvy.

Článok 3

Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie použitia dotácie a toto vyúčtovanie doručiť poskytovateľovi najneskôr do 15. februára 2020, pričom vyúčtovanie dotácie je základnou podmienkou pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie na realizáciu projektu musí obsahovať tieto samostatné časti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu podľa jednotlivých aktivít,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa jednotlivých aktivít podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.
3. Vecné vyhodnotenie projektu tvorí vyhodnotenie popisu projektu podľa jednotlivých aktivít, dosiahnutie jeho cieľov s uvedením výsledkov podľa indikátorov stanovených v projekte, vyhodnotenie časovej realizácie projektu a účelového použitia dotácie na aktivity podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy s uvedením sumy použitej dotácie na jednotlivé činnosti.
4. Finančné vyúčtovanie podľa odseku 2 písm. b) tohto článku tvorí vyúčtovanie dotácie podľa prílohy tejto zmluvy; ďalej doklad o odvedení výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 4 a 5 tejto zmluvy a doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 13 tejto zmluvy. V zmysle § 8a ods. 7 zákona 523/2004 Z. z. prijímateľovi, ktorý je platiteľ dane z pridanej hodnoty a ktorý si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.

5. Vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
6. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie podľa odseku 1 tohto článku, a to ani na písomnú výzvu a podľa pokynov poskytovateľa, je prijímateľ povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátiť poskytovateľovi, a to do 30 kalendárnych dní od uplynutia lehoty uvedenej vo výzve poskytovateľa. Rovnako sa postupuje, ak poskytovateľ zistí chyby alebo nedostatky vo vyúčtovaní a prijímateľ tieto chyby alebo nedostatky neodstráni podľa pokynov a v lehote určenej vo výzve poskytovateľa.
7. V prípade zistenia nedostatkov pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa článku 1 tejto zmluvy poskytovateľ zastaví poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi až do ich odstránenia.

Článok 4 **Sankcie**

1. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že
 - a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s určeným účelom podľa článku 1 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - b) poskytne alebo použije dotáciu nad rámec oprávnenia, ktorým dôjde k vyššiemu čerpaniu dotácie alebo jej časti (§ 31 ods. 1 písm. b) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - c) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 12, 13 alebo ods. 15 tejto zmluvy finančné prostriedky poskytovateľovi (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - d) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet poskytovateľa (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - e) použije dotáciu v rozpore s čl. 2 ods. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - f) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - g) poruší povinnosť stanovenú v čl. 2 ods. 18 tejto zmluvy, je povinný vrátiť v stanovenej lehote 15% z dotácie poskytnutej na príslušnú produktivitu.
2. V prípade, ak poskytovateľ zistí porušenie podmienok použitia poskytnutej dotácie podľa čl. 2 ods. 9 tejto zmluvy zo strany prijímateľa, je prijímateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50 % z výšky sumy prevedenej dotácie, a to podľa pokynov a v lehote určenej poskytovateľom.

Článok 5

Doručovanie a komunikácia

1. Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom osôb oprávnených pre vecné rokovania. Za poskytovateľa koná generálny riaditeľ sekcie cestovného ruchu a za prijímateľa koná predseda krajskej organizácie cestovného ruchu/predseda predstavenstva oblastnej organizácie cestovného ruchu.
2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené osobne, elektronicky alebo poštou druhej zmluvnej strane podľa tohto článku.
3. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia zmluvy bude považovať za doručení v prípade:
 - a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
 - b) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-maile klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
 - c) doporučenej zásielky k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
4. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto deň:
 - a) v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - c) ktorým bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že “adresát sa odsťahoval”, “adresát je neznámy” alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok 6

Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti, môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä:
 - a) ak sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľované,
 - b) prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
 - c) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - d) v prípade, ak prijímateľ použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z.

Článok 7

Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany a ich zamestnanci sú povinní pri spracúvaní osobných údajov fyzických osôb postupovať v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“). Spracúvané osobné údaje sú povinní chrániť pred náhodným alebo nezákonným zničením, stratou, zmenou alebo neoprávneným poskytnutím a zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, s ktorými prídu do styku v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto odseku trvá aj po zániku tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Poskytovateľ spracúva osobné údaje v súlade s GDPR, ako aj zákonom o ochrane osobných údajov.

Článok 8

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zániku prijímateľa bez právneho nástupcu je prijímateľ povinný vopred oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi, táto zmluva zaniká, avšak prijímateľ je povinný splniť si všetky svoje zmluvné povinnosti voči poskytovateľovi do doby zániku zmluvy. V prípade zániku prijímateľa s právnym nástupcom je prijímateľ povinný vopred oznámiť aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením údajov poskytnutých poskytovateľovi v rámci činností súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.
4. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi:
 - a) vzorku z každého druhu propagačných materiálov financovaných alebo spolufinancovaných z dotácie podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy,
 - b) vzorku z každého druhu prezentačných predmetov financovaných alebo spolufinancovaných z dotácie podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.
5. Za účelom propagácie a prezentácie atraktivít a aktivít cestovného ruchu sa prijímateľ zaväzuje poskytnúť na vyžiadanie poskytovateľa a po vzájomnej dohode propagačné materiály a prezentačné predmety podľa odseku 4 písm. b) tohto článku.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 91/2010 Z. z., Obchodného zákonníka, zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 357/2015 Z. z. a zákona č. 431/2002 Z. z.
8. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného číslovaného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami, ak táto zmluva neustanovuje inak.
9. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, jeden rovnopis zmluvy dostane prijímateľ a päť rovnopisov poskytovateľ.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave, _____.____. 2019

V, _____.____.2019

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny tajomník služobného úradu

.....
Michal Sýkora
predseda predstavenstva

Finančné vyúčtovanie dotácie

Názov prijímateľa:

Názov projektu:

Aktivita	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada			
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom*	v hotovosti**		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Dotácia spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: + účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; *číslo bankového výpisu; **číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.

Vyhotožil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia: